



NSAI
Standards

Irish Standard
I.S. EN ISO 13666:2019

Ophthalmic optics - Spectacle lenses - Vocabulary (ISO 13666:2019)

I.S. EN ISO 13666:2019

Incorporating amendments/corrigenda/National Annexes issued since publication:

The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:

I.S. xxx: Irish Standard — national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

S.R. xxx: Standard Recommendation — recommendation based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

SWiFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.

This document replaces/revises/consolidates the NSAI adoption of the document(s) indicated on the CEN/CENELEC cover/Foreword and the following National document(s):

NOTE: The date of any NSAI previous adoption may not match the date of its original CEN/CENELEC document.

This document is based on:

EN ISO 13666:2019

Published:

2019-03-20

*This document was published
under the authority of the NSAI
and comes into effect on:*

2019-04-07

ICS number:

01.040.11

11.040.70

NOTE: If blank see CEN/CENELEC cover page

NSAI
1 Swift Square,
Northwood, Santry
Dublin 9

T +353 1 807 3800
F +353 1 807 3838
E standards@nsai.ie
W NSAI.ie

Sales:
T +353 1 857 6730
F +353 1 857 6729
W standards.ie

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

National Foreword

I.S. EN ISO 13666:2019 is the adopted Irish version of the European Document EN ISO 13666:2019, Ophthalmic optics - Spectacle lenses - Vocabulary (ISO 13666:2019)

This document does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

For relationships with other publications refer to the NSAI web store.

Compliance with this document does not of itself confer immunity from legal obligations.

In line with international standards practice the decimal point is shown as a comma (,) throughout this document.

This page is intentionally left blank

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 13666

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

March 2019

ICS 01.040.11; 11.040.70

Supersedes EN ISO 13666:2012

English Version

Ophthalmic optics - Spectacle lenses - Vocabulary (ISO 13666:2019)

Optique ophtalmique - Verres de lunettes - Vocabulaire
(ISO 13666:2019)

Augenoptik - Brillengläser - Vokabular (ISO
13666:2019)

This European Standard was approved by CEN on 24 October 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 13666:2019 (E)

Contents	Page
European foreword.....	3

European foreword

This document (EN ISO 13666:2019) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 172 "Optics and photonics" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 170 "Ophthalmic optics" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 13666:2012.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 13666:2019 has been approved by CEN as EN ISO 13666:2019 without any modification.

This page is intentionally left blank

INTERNATIONAL STANDARD

**ISO
13666**

Third edition
2019-02

Ophthalmic optics — Spectacle lenses — Vocabulary

Optique ophtalmique — Verres de lunettes — Vocabulaire



Reference number
ISO 13666:2019(E)

© ISO 2019

ISO 13666:2019(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2019

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Fax: +41 22 749 09 47
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

	Page
Foreword	iv
Introduction	vii
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
3.1 Basic optics.....	1
3.2 Lenses and their dispensing.....	4
3.3 Lens materials	14
3.4 Lens surfaces	15
3.5 Classification according to function.....	17
3.6 Classification according to form.....	18
3.7 Classification according to type of lens.....	19
3.8 Classification according to state of manufacture.....	20
3.9 Measurement of dioptric properties of lenses	22
3.10 Focal properties	24
3.11 Prismatic properties	28
3.12 Spherical-power lenses	30
3.13 Astigmatic-power lenses.....	30
3.14 Lenticular lenses	32
3.15 General descriptive terms for multifocal and power-variation lenses.....	33
3.16 Optical centration and focal properties of multifocal and power-variation lenses.....	37
3.17 Transmittance, reflectance and polarization.....	39
3.18 Coatings.....	46
Annex A (informative) Spectral weighting functions and spectral distributions	48
Bibliography	59
Alphabetical index	60

ISO 13666:2019(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 172 *Optics and photonics*, Subcommittee 7, *Ophthalmic optics and instruments*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 13666:2012), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

- Since the document is for spectacle lens terminology, the single word “lens” rather than “spectacle lens” is used throughout the document.
- This revision has resulted in a few terms that were no longer used in lens standards or in communications between participants in the lens manufacturing and dispensing chain being deleted. The terms that were in clause 17 have been either moved or incorporated into earlier terms.
- Over 50 % of terms and definitions have been revised. In some cases, this is as little as changing the order of synonyms for the term, to significant changes in the wording of definitions or notes to entry, but without change of meaning.
- The meaning of vertex distance has been altered so that it now refers to the horizontal distance between the back surface of the lens and the apex of the cornea, measured with the eyes in the primary position. The plane of the lens shape is now defined as being the plane containing the vertical centreline parallel to the horizontal centreline of the individual lens based on the apex of the groove instead of being based on the plane tangential to the demonstration lens. The design reference points are where the manufacturer's specifications apply, while the reference points are where the lenses are to be verified. For single-vision and most multifocal lenses, these are the same. The previous distinction for a multifocal lens, where the distance design reference point was usually the centre of the semi-finished lens blank (now called simply “blank”) while the distance reference point was usually the intended position of the optical centre of the distance portion after surfacing, has been removed — they are the design reference point or simply the reference points of the blank and the finished lens.

- The term "*as-worn corrected dioptric power*" has been replaced by the term *verification power* — this word explains its purpose better, and is clarified by a new definition. Shape magnification has been replaced by the more general *spectacle magnification*.
- The following additional terms have been added:
 - as-worn pantoscopic angle;
 - centration point position;
 - darkened state;
 - degressive-power blank;
 - distance power;
 - faded state;
 - fused multifocal lens;
 - infrared transmittance;
 - lens shape;
 - mean sphere;
 - near power;
 - near reference point;
 - ordered distance prismatic effect;
 - ordered near prismatic effect;
 - ordered power;
 - ordered prismatic effect;
 - position-specific single-vision lens;
 - power-variation blank;
 - power-variation lens;
 - power-variation surface;
 - presbyopia;
 - prescribed power;
 - primary reference point;
 - reference point;
 - secondary reference point;
 - segment bottom;
 - segment top;
 - solar blue-light transmittance;
 - spectacle magnification;
 - spherical equivalent power;

ISO 13666:2019(E)

- traffic signal light;
- ultraviolet transmittance;
- variation power;
- verification power.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

This new edition of ISO 13666 has been prepared in line with the new provisions of ISO/IEC Directives, Part 2. This led to a renumbering of all terms. All the terms are now in [Clause 3](#), "Terms and definitions", so the previous subsections have been made into full subclauses to simplify the numbering. "Notes" have been replaced by "notes to entry" — these can be normative, as opposed to notes in specification standards which are informative.

General considerations in the interpretation of this vocabulary document are:

- since this document relates to spectacle lenses, the simple word 'lens' or 'lenses' is generally used throughout (except where definitions have been quoted from other standards) instead of 'spectacle lens' or 'spectacle lenses'. The term "spectacle lens" is defined in [3.5.2](#). When "lens" means a lens in general, including but not restricted to spectacle lenses, it is not italicized in the text. When "lens" means a spectacle lens, the word "lens" is put in italics.
- the unit of focusing power, expressed in reciprocal metres (m^{-1}), of a lens or surface is the diopetre. See [3.10.1](#) for a complete definition;
- the unit of prismatic power is the prism diopetre (Δ), expressed in centimetres per metre (cm/m). See [3.11.11](#) for a complete definition;
- to simplify definitions and the understanding of the optics of ophthalmic lenses, aberrations of lenses and prisms are ignored in definitions except when specifically mentioned;
- definitions are classified according to subject;
- deprecated: Some obsolete terms are listed for convenience, but are indicated as "DEPRECATED" and should not be used;
- in this document, the word "normal" (to a surface) means a line that is at 90° to the plane that is tangential to the surface at the point of interest, i.e. is perpendicular to the surface at that point.

Ophthalmic optics — Spectacle lenses — Vocabulary

1 Scope

This document defines terms relating to ophthalmic optics, specifically to blanks, finished spectacle lenses and fitting purposes.

Terms relating to processes and material for fabrication and surface treatment (other than some specific terms relating to coatings), and terms relating to defects in materials and after optical processing are given in ISO 9802.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>

NOTE CIE International Lighting Vocabulary CIE S 017: 2011 is available at <http://eilv.cie.co.at/>.

3.1 Basic optics

3.1.1

optical radiation

electromagnetic radiation at wavelengths between the region of transition to X-rays ($\lambda \approx 1$ nm) and the region of transition to radio waves ($\lambda \approx 1$ mm)

[SOURCE: CIE S 017:2011, 17-848]

3.1.2

visible radiation

light

any *optical radiation* (3.1.1) capable of causing a visual sensation directly

Note 1 to entry: The limits of photo-detection depend upon the amount of radiant power reaching the retina and the responsivity of the observer.

Note 2 to entry: ISO 20473 specifies the spectral range of *visible radiation* to have a lower limit of 380 nm and an upper limit of 780 nm for application to Optics and Photonics standards. These limits apply to *spectacle lens* (3.5.2) standards.

[SOURCE: CIE S 017:2011, 17-1402, modified — the note has been deleted, while notes 1 and 2 to entry have been added.]

This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

[Product Page](#)

-
- Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
 - Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation
-